



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

**Udjenza ta' nhar il-Erbgħa, 25 ta' Settembru 2024**

**Rikors Nru: 419/2023**

**Nru fuq il-Lista: 34**

**Harold Buhagiar (K.I. 410376M)**

**Vs**

**Stella Mifsud (K.I. 681549M), Joseph Mifsud (K.I. 267149M) u L-Awtorità tad-Djar**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur mressaq fit-3 ta' Awwissu 2023<sup>1</sup>, fejn *inter alia*, dan il-Bord ġie mitlub sabiex iwettaq it-test tal-mezzi u jawmenta l-kera fuq il-fond numru mijja erbgħha u erbgħin (144), Triq il-Ponta tal-Isla, Isla, u dan ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Flimkien ma' dan ir-rikors promotur ġie anness ukoll rikors ieħor tar-riktorrenti li fih dan il-Bord ġie mitlub sabiex jisma' l-partijiet sommarjament u jordna awment fil-kera *pendente lite*<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

<sup>2</sup> A fol 3 tal-proċess.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord tad-9 ta' Awwissu 2023<sup>3</sup>, fejn dan ir-rikors ġie appuntat għas-smiegh.

Ra r-risposta tal-Awtorită tad-Djar mressqa fis-6 ta' Settembru 2023<sup>4</sup>.

Ra dak li seħħi fis-seduta tal-15 ta' Jannar 2024,<sup>5</sup> fejn ġew maħtura l-Periti Robert Musumeci u Stephanie Cassar.

Ra r-rapport peritali tal-Membri Tekniċi mressaq fid-19 ta' Frar 2024<sup>6</sup>.

Ra r-risposta tal-intimati Mifsud tal-24 ta' April 2024<sup>7</sup>, fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit is-segwenti;

1. *Illi l-esponenti ilhom għal snin twali jirrisjedu fil-fond 144, Triq il-Ponta tal-Isla, Isla;*
2. *Illi huma jokkumpaw dan il-fond taht it-titolu ta' kera skond il-Kapitolu 69 tal-ligijiet ta' Malta:*
3. *Illi huma dejjem hallsu l-kera dovuita lis-sidien qua rikorrenti, fl-ammont ta' EUR 92.50c kull sitt xhur u cioe fis-somma ta' mijha u tmenin ewro fis-sena (EUR 180)<sup>8</sup>;*
4. *Illi dan huwa l-uniko fond illi huma għandhom rregistrat fuq isimhom:*

---

<sup>3</sup> A fol 4 *et seq* tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 8 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 16 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 19 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 39 tal-proċess.

<sup>8</sup> Korrezzjoni magħmulu bid-digriet tal-10 ta' Ĝunju 2024.

5. *Illi l-inkwilini m' għandhomx mezzi sabie xisibu fond alternattiv stante illi l-introjtu tagħhom huwa minimu;*
6. *Illi l-inkwilini m' għandhomx oggezzjoni illi jissottomettu għat-test tal-mezzi;*
7. *Illi huma sejrin jiġi prezentaw it-test tal-mezzi tagħhom fil-mori ta' dawn il-proceduri*

*Għaldaqstant l-esponenti in vista ta' dak sūcitat:*

1. *M' Għandhomx oggezzjoni għat-talbiet hekk kif dedotti fil-konfront tagħhom salv illi din l-Onorabbi Qorti ttihom l-opportunita' jissottomettu ruhhom għat-test Tal-mezzi.*

Ra x-xhieda tar-riorrent Harold Buhagiar kif traskritta, mogħtija minnu nhar il-24 ta' April 2024<sup>9</sup> fejn esebixxa xi dokumenti relatati mat-titolu tagħhom fuq il-fond in kwistjoni.

Ra n-nota tal-intimati Mifsud tal-21 ta' Mejju 2024<sup>10</sup> kontenenti d-dokumenti relattivi għat-twettieq tat-test tal-mezzi.

Ra dak li seħħi fis-seduta tal-10 ta' Lulju 2024<sup>11</sup> fejn il-kawża tkalliet għas-sentenza.

---

<sup>9</sup> A fol 35 et seq tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 40 et seq tal-proċess.

<sup>11</sup> A fol 109 tal-proċess.

Ra l-atti processwali kollha.

## **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>12</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>13</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>14</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li

---

<sup>12</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>13</sup> Dwar dan il-Bord jiissenjal li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>14</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbiment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>15</sup>, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti u saret ukoll dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tar-rikorrenti bħala sidien il-kera mill-intimati Mifsud<sup>16</sup>.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati Mifsud relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord isib li huma jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>17</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn elf Ewro (€200,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-15 ta' Jannar 2024, ġie speċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>18</sup>. Ir-rapport kien wieħed unanim u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>19</sup>.

---

<sup>15</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>16</sup> A fol 109 tal-proċess.

<sup>17</sup> Regolamenti 5(6) u 6(5) magħdud ma dak li jrid ir-Regolament 9.

<sup>18</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonal dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>19</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi<sup>20</sup>. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord iqis doveruż jissenjala li l-mod ta' kif għie mfassal ir-rikors promotur huwa errat. L-Awtoritá tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandiex tīgi indikata fl-okkju tal-kawża iż-żda għandha biss tīgi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel<sup>21</sup>. Li wieħed jgħid kontra dan ikun ifisser li jkun qiegħed jitlob li jirrikoxxi l-Awtoritá bħala inkwilina u li l-kera tithallas minnha stess. Dan il-fatt sejjer jiġi rifless fil-kap tal-ispejjeż.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba billi t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 2) Jiċħad it-tieni talba (li ngħatat b'mod alternativ).
- 3) Jilqa' t-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimati Mifsud jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera ghall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u cioé l-fond numru, mijja erbgħha u erbgħin (144), Triq il-Ponta tal-Isla, Isla, fl-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) fis-sena, fl-ammont ta' tliet mijja u tlieta u tletin Ewro

---

<sup>20</sup> Ara dak li ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Rossana Mula et vs Maria Theresa k/a Marthexe Farrugia**, (Rik App Nru: 346/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-13 ta' Marzu 2024 fejn ġiet mibdula l-pożizzjoni mhaddna mill-istess Qorti f-deċiżjonijiet passati bħal dik fl-ismijiet **Mary Rose Spiteri et vs Antoine Farrugia et**, (App Ċiv Nru: 265/2021) mogħtija fl-24 ta' Mejju 2023

<sup>21</sup> Artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

u tlieta u tletin ċenteżmu (€333.33č) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.

- 4) Jastjeni milli jqis aktar it-talba magħmula bir-rikors anness mar-rikors promotur għall-awment tal-kera *pendente lite*, stante li ma hemmx iżjed ġtiega għal dan issa li din il-kawża qed tiġi deċiża u peress li mill-atti ma jirriżultax li kien hemm insistenza fuq l-istess.
- 5) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

L-ispejjeż tar-rikoress u tal-Awtoritá tad-Djar jithallsu mir-rikoress<sup>22</sup>. L-ispejjeż tal-intimati inkwilini jithallsu mill-istess intimati.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**

Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur

---

<sup>22</sup> Dan minħabba l-fatt li l-Awtoritá tad-Djar ġiet čitata fl-okkju b'mod żbaljat.